

# DIN EN ISO 10256-5:2026-11 (D)

## Schutzausrüstung zum Gebrauch beim Eishockey - Teil 5: Schnittfeste Halsschutze zum Gebrauch beim Eishockey (ISO 10256-5:2026); Deutsche Fassung EN ISO 10256-5:2026

---

| Inhalt                                                                                                                                                                                                                                                    | Seite |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Europäisches Vorwort.....                                                                                                                                                                                                                                 | 6     |
| Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der abzudeckenden Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen ..... | 7     |
| Vorwort .....                                                                                                                                                                                                                                             | 9     |
| Einleitung .....                                                                                                                                                                                                                                          | 11    |
| 1 Anwendungsbereich.....                                                                                                                                                                                                                                  | 12    |
| 2 Normative Verweisungen .....                                                                                                                                                                                                                            | 12    |
| 3 Begriffe .....                                                                                                                                                                                                                                          | 12    |
| 4 Anforderungen.....                                                                                                                                                                                                                                      | 13    |
| 4.1 Typen schnittfester Halsschutze .....                                                                                                                                                                                                                 | 13    |
| 4.2 Ergonomie.....                                                                                                                                                                                                                                        | 13    |
| 4.3 Unbedenklichkeit.....                                                                                                                                                                                                                                 | 13    |
| 4.3.1 Werkstoffe .....                                                                                                                                                                                                                                    | 13    |
| 4.3.2 Konstruktion.....                                                                                                                                                                                                                                   | 13    |
| 4.4 Kennzeichnungen und Informationen.....                                                                                                                                                                                                                | 14    |
| 4.5 Abdeckung des Schutzbereichs.....                                                                                                                                                                                                                     | 14    |
| 4.6 Stabilität und Rückverformung des Schutzes .....                                                                                                                                                                                                      | 14    |
| 4.7 Schnittfestigkeit.....                                                                                                                                                                                                                                | 14    |
| 5 Prüfverfahren.....                                                                                                                                                                                                                                      | 14    |
| 5.1 Allgemeines.....                                                                                                                                                                                                                                      | 14    |
| 5.1.1 Grenzabweichungen.....                                                                                                                                                                                                                              | 14    |
| 5.1.2 Probenahme.....                                                                                                                                                                                                                                     | 14    |
| 5.1.3 Konditionierung der Prüfmuster .....                                                                                                                                                                                                                | 15    |
| 5.2 Ergonomie.....                                                                                                                                                                                                                                        | 15    |
| 5.3 Unbedenklichkeit.....                                                                                                                                                                                                                                 | 15    |
| 5.3.1 Werkstoffe .....                                                                                                                                                                                                                                    | 15    |
| 5.3.2 Konstruktion.....                                                                                                                                                                                                                                   | 15    |
| 5.4 Schutzbereich .....                                                                                                                                                                                                                                   | 15    |
| 5.4.1 Prüfeinrichtung.....                                                                                                                                                                                                                                | 15    |
| 5.4.2 Durchführung .....                                                                                                                                                                                                                                  | 15    |
| 5.5 Stabilität und Rückverformung des Schutzes .....                                                                                                                                                                                                      | 16    |
| 5.5.1 Prüfeinrichtung.....                                                                                                                                                                                                                                | 16    |
| 5.5.2 Durchführung .....                                                                                                                                                                                                                                  | 16    |
| 5.6 Schnittfestigkeitsprüfung .....                                                                                                                                                                                                                       | 16    |
| 6 Prüfbericht .....                                                                                                                                                                                                                                       | 17    |
| 7 Kennzeichnungen.....                                                                                                                                                                                                                                    | 17    |
| 8 Benutzerinformation .....                                                                                                                                                                                                                               | 17    |

## **Bilder**

**Bild 1 — Halsattrappe und Schutzbereich bei schnittfesten Halsschutzen des Typs E1 ..... 19**

**Bild 2 — Halsattrappe und Schutzbereich bei schnittfesten Halsschutzen des Typs E2 ..... 20**

## **Tabellen**

**Tabelle ZA.1 — Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und der  
Verordnung (EU) 2016/425 ..... 7**

**Tabelle 1 — Prüfobjekte eines schnittfesten Halsschutzes (alle Typen) ..... 17**

**Tabelle 2 — Maße der Halsattrappen und Anforderungen an die Abmessungen des  
Schutzbereichs ..... 18**